**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**ХЕРСОНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**ФАКУЛЬТЕТ УКРАЇНСЬКОЇ Й ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ ТА ЖУРНАЛІСТИКИ**

 **КАФЕДРА АНГЛІЙСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ ТА СВІТОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ**

 **ІМЕНІ ОЛЕГА МІШУКОВА**

|  |  |
| --- | --- |
|  | ЗАТВЕРДЖЕНОна засіданні кафедри англійської філології та світової літератури імені Олега Мішуковапротокол №2 від 5 вересня 2022 р. в.о завідувачки кафедри\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Юлія КІЩЕНКО |

**СИЛАБУС ОСВІТНЬОЇ КОМПОНЕНТИ**

**ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ**

Освітня програма Міжнародне право

Спеціальність 293 Міжнародне право

Галузь знань 29 Міжнародне право

**2 КУРС**

**Івано-Франківськ 2022**

**Опис курсу**

|  |  |
| --- | --- |
| **Назва освітньої компоненти** | Іноземна мова за професійним спрямуванням |
| **Тип курсу** | Обов’язкова компонента  |
| **Рівень вищої освіти** | Перший (бакалаврський) рівень освіти |
| **Кількість кредитів/годин** | 10 кредитів / 100 годин |
| **Семестр** | ІІІ, ІV семестри |
| **Викладач** | Олександр Свиридов (Oleksandr Svyrydov), кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри<https://orcid.org/0000-0001-7724-663X> |
| **Посилання на сайт** | <http://ksuonline.kspu.edu/course/view.php?id=1175>  |
| **Контактний телефон** | (0552)326768 |
| **Email викладача:** | timing05@ukr.net  |
| **Графік консультацій** | Середа, 14:00-15:00, ауд. 223 або за призначеним часом |
| **Методи викладання** | практичні заняття, презентації, тестові завдання, індивідуальні завдання |
| **Форма контролю** |  залік |

 **2. Анотація до курсу:** навчальна дисципліна розрахована на години семінарських занять з метою забезпечити оволодіння іншомовною мовленнєвою діяльністю в основних її видах – говорінні, аудіюванні, читанні й письмі – з метою здійснення іншомовного міжособистісного спілкування; формувати мовну, соціокультурну й мовленнєву компетентності студентів; розвивати пізнавальні й інтелектуальні здібності студентів, їх мовленнєву й творчу активність, ініціативність; формувати вміння самостійно поповнювати свої знання.

 **3. Метою курсу** є розвиток у студентів професійних компетентностей: мовної, мовленнєвої і соціокультурної, що сприятиме їхньому ефективному функціонуванню в культурному розмаїтті навчального й професійного середовищ.

**Практична мета**: формувати в студентів загальні й професійно орієнтовані комунікативні мовленнєві компетенції (лінгвістичну, соціолінгвістичну й прагматичну) для забезпечення ефективного спілкування в академічному й професійному середовищі.

**Освітня мета:** формувати в студентів загальні компетенції (декларативні знання, вміння й навички, вміння вчитися); сприяти розвитку здібностей до самооцінки й здатності до самостійного навчання, що дозволятиме студентам продовжувати навчання в

академічному й професійному середовищі як під час навчання у ВНЗ, так і після отримання диплома про вищу освіту.

**Пізнавальна мета:** залучати студентів до академічних видів діяльності, що активізують і розвивають увесь спектр пізнавальних здібностей.

**Розвивальна мета**: допомагати студентам у формуванні загальних компетенцій з метою розвитку їх особистої мотивації (цінностей, ідеалів); зміцнювати впевненість студентів як користувачів мови, а також їх позитивного ставлення до вивчення мови.

**Соціальна мета:** сприяти становленню критичного самоусвідомлення й умінь спілкуватися та робити вагомий внесок у міжнародне середовище, що постійно змінюється.

**Соціокультурна мета:** досягати широкого розуміння важливих і різнопланових міжнародних соціокультурних проблем для того, щоб діяти належним чином у культурному розмаїтті професійних та академічних ситуацій.

**4. Компетентності та програмні результати навчання:**

**ЗК 1.** Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

**ЗК 2.** Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.

**ЗК 4.** Здатність спілкуватися іноземною мовою.

**ЗК 11.** Здатність працювати в міжнародному контексті.

**ФК-1.** Здатність вільно орієнтуватися в різних лінгвістичних напрямах і школах.

**ФК-2.** Здатність осмислювати літературу як полісистему,

розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняного і

світового літературознавства.

**К-3.** Здатність до критичного осмислення історичних надбань та новітніх досягнень філологічної науки.

**ФК-4.** Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного / мовленнєвого й літературного матеріалу з урахуванням класичних і

новітніх методологічних принципів.

**ФК-7.** Здатність вільно користуватися спеціальною термінологією в обраній галузі філологічних досліджень.

**ПРУ 4.** Вільне володіння державною та іноземною мовами, що передбачає їх активне використання в різних комунікативних ситуаціях, зокрема

у професійній діяльності, побуті, культурному житті громади.

**ПРУ 7.** Уміння створювати, аналізувати, рецензувати, редагувати наукові та публіцистичні тексти з культурологічної та мистецтвознавчої проблематики.

1. **Структура курсу**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Кількість кредитів/годин** | **Лекції (год.)** | **Практичні заняття (год.)** | **Самостійна робота (год.)** |
| 10 кредитів / 100 |  |  100 |  200 |

**6. Технічне й програмне забезпечення/обладнання:** ноутбук, проектор,телевізор

**7. Політика курсу:** відвідування практичних занять (неприпустимість пропусків, запізнень ); правила поведінки на заняттях (активна участь, виконання необхідного мінімуму навчальної роботи, відключення телефонів); підкріплення відповіді на питання семінарського заняття прикладами з наукових доробків вітчизняних і закордонних учених;

При організації освітнього процесу в Херсонському державному університеті студенти та викладачідіють відповідно до: Положення про самостійну роботу студентів (<http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DAcademicServ.aspx>); Положення про організацію освітнього процесу (<http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DAcademicServ.aspx>);Положення про проведення практики студентів (<http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DAcademicServ.aspx>); Положення про порядок оцінювання знань студентів (<http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DAcademicServ.aspx>); Положення про академічну доброчесність (<http://www.kspu.edu/Information/Academicintegrity.aspx>);Положення про кваліфікаційну роботу (проєкт) студента (<http://www.kspu.edu/About/Faculty/INaturalScience/MFstud.aspx>);Положення про внутрішнє забезпечення якості освіти (http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DMethodics/EduProcess.aspx); Положення про порядок і умови обрання освітніх компонент/навчальних дисциплін за вибором здобувачами вищої освіти (http://www.kspu.edu/About/DepartmentAndServices/DMethodics/EduProcess.aspx)

1. **Схема курсу**

|  |  |
| --- | --- |
| Назви змістових розділів і тем | Кількість годин |
| денна форма | заочна форма |
| усього | у тому числі | усього | у тому числі |
| л | пр | Сам | л | пр | Сам |
| **Модуль 1. Формування соціолінгвістичної компетенції** |
| **Змістовий модуль 1. Англійська мова в сучасному житті****(English Language in Modern Life)** |
| Тема 1. Знайомство (Introducing People) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 2. Зовнішність і характер (Appearance and Character) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 3. Подорож до Великої Британії (Travelling to the UK) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 4. Класичний приватний університет (Classical Private University) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 5. Що таке закон? (Law: What Is It?) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| **Разом за змістовим модулем 1** | 90 |  | 30 | 60 |  |  |  |  |
|  **Модуль 2. Усна та писемна професійна комунікація** |  |  |  |  |  |  |  |  |
|

|  |
| --- |
|  **Змістовий модуль 2. Право в усьому світі (Law Worldwide)** |

 |
| Тема 6. Розвиток права: історичний аспект (Evolution of Law: Historical Aspect) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 7. Україна (Ukraine) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 8. Цивільне право (Civil Law) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 9. Велика Британія (Great Britain) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 10. США (The USA) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| **Разом за змістовим модулем 2** | **60** |  | **20** | **40** |  |  |  |  |
| **Модуль 3. Навчання професійно-орієнтованій лексиці** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Змістовий модуль 3. Галузі права (Types of Law)** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Тема 11. Публічне право (Common Law) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 12. Юридичні професії (Legal Profession (als) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 13. Цивільне право (Civil Law) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 14. Кримінальне право (Criminal Law)  | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| Тема 15. Розслідування злочину: судово-медична експертиза (Crime Investigation: Expertise) | 18 |  | 6 | 12 |  |  |  |  |
| **Разом за змістовим модулем 3** | **90** |  | **30** | **60** |  |  |  |  |
| **Модуль 4. Основи професійно-орієнтованого перекладу** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Змістовий модуль 4. Правозастосування (Law Enforcement)**  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Тема 16. Поліція (Police) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 17. Європейський союз(The European Union) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 18. Прокуратура(The Prosecutor’s Office) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 19. Покарання (Punishment) | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| Тема 20. Судова система | 12 |  | 4 | 8 |  |  |  |  |
| **Разом за змістовим модулем 4** | **60** |  | **20** | **40** |  |  |  |  |
| **Усього годин** | **300** |  | **100** | **200** |  |  |  |  |

 **9. Теми практичних занять**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Назва теми | Кількість |
| з/п |  | годин |
| 1. | Знайомство (Introducing People) | 8 |
| 2. | Зовнішність і характер (Appearance and Character). | 8 |
| 3. | Подорож до Великої Британії (Travelling to the UK). | 8 |
| 4. | Класичний приватний університет (Classical Private University) | 6 |
| 5. | Що таке закон? (Law: What Is It?) | 6 |
| 6. | Розвиток права: історичний аспект (Evolution of Law: Historical | 6 |
|  | Aspect) |
|  |  |
| 7. | Україна (Ukraine) | 4 |
| 8. | Цивільне право (Civil Law) | 6 |
| 9. | Велика Британія (юридична та політична система) (Great Britain | 6 |
|  | (legal and political system) |
|  |  |
| 10. | США (The USA) | 6 |
| 11. | Публічне право (Common Law) | 8 |
| 12. | Юридичні професії (Legal Profession (als) | 8 |
| 13. | Цивільне право (Civil Law) | 8 |
| 14. | Кримінальне право (Criminal Law) | 8 |
| 15. | Розслідування злочину: судово-медична експертиза (Crime | 4 |
|  | Investigation: Forensic Science and Scientific Expertise) |
|  |  |
| 16. | Поліція (Police) | 4 |
| 17. | Європейський союз (The European Union) | 6 |
| 18. | Прокуратура (The Prosecutor’s Office) | 4 |
| 19. | Покарання (Punishment) | 6 |
| 20. | Судова система (Judiciary) | 4 |
|  | **Разом** | **100** |

 **10.** **Змістові модулі**

 **Змістовий розділ 1. Англійська мова в сучасному житті (English Language in**

 **Modern Life)**

 **Формування соціолінгвістичної компетенції**

**Основи професійно-орієнтованого перекладу**

**Тема 1. Знайомство (Introducing People)**

1. Професійна компетенція. Introducing People.
2. Мовленнєва компетенція. How to say hello and goodbye.
3. Соціокультурна компетенція. Emigration Control Card. Classification of Marital Status (Canada).
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Examples connected with the family and legal profession.

– Фонетичні норми англійської мови. Алфавіт. Звуки. Правила читання голосних звуків.

**Тема 2. Зовнішність і характер (Appearance and Character).**

1. Професійна компетенція. «Neighbourhood watch».
2. Мовленнєва компетенція. How to make offers.
3. Соціокультурна компетенція. Volunteering in Policing.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Examples connected with a verbal personal physical description.

– Нормативна граматика англійської мови. Word order in affirmative, alternative and negative sentences. Types of questions.

**Тема 3. Подорож до Великої Британії (Travelling to the UK).**

1. Професійна компетенція. Travelling to the UK.
2. Мовленнєва компетенція. How to offer help.
3. Соціокультурна компетенція. Foreign Travel Advice (USA).
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Examples connected with traveling abroad.

– Нормативна граматика англійської мови. The noun (articles, number, case). Pronouns.

**Тема 4. Класичний приватний університет (Classical Private University).**

1. Професійна компетенція. Classical Private University.
2. Мовленнєва компетенція. How to check and clarify.
3. Соціокультурна компетенція. Names of Students in Different Countries.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Examples connected with education.

– Нормативна граматика англійської мови. The Present Simple Tense. There + to be. To be going to.

**Тема 5. Що таке закон? (Law: What Is It?)**

1. Професійна компетенція. Law: what is it? (part 1). Law: what is it? (part 2)
2. Мовленнєва компетенція. How to start small talk.
3. Соціокультурна компетенція. Law and Society. An Emergency Call to the Police.

 Areas of Law.

1. Мовна компетенція.

 – Лексичний мінімум. Legal terms.

 – Нормативна граматика англійської мови. The Present Continuous Tense. The

 Numeral.

**Змістовий розділ 2. Право в усьому світі (Law Worldwide)**

 **Усна та писемна професійна комунікація**

 **Тема 6. Розвиток права: історичний аспект (Evolution of Law: Historical Aspect)**

1. Професійна компетенція. The First Laws: Laws of Babylon. The First Laws:

Ancient Greece and Rome. The Foundation of British Law: The Magna Carta. The

Foundation of British Law: Habeas Corpus Act. The Foundation of British Law: The Petition of Rights and the Bill of Rights.

1. Мовленнєва компетенція. How to describe an event.
2. Соціокультурна компетенція. Ancient Romans.
3. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Legal terms.

– Нормативна граматика англійської мови. The Adjective. Degrees of comparison.

**Тема 7. Україна** (**Ukraine)**

1. Професійна компетенція. Ukraine (part 1). Ukraine (part 2).
2. Мовленнєва компетенція. How to talk about yourself.
3. Соціокультурна компетенція. National symbols.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Examples connected with geographical position, economy and natural resources of Ukraine. Examples connected with national symbols of Ukraine.

– Нормативна граматика англійської мови. The Past Simple Tense. The Present Perfect Tense. Word formation.

**Тема 8. Цивільне право (Civil Law)**

1. Професійна компетенція. Civil Law.
2. Мовленнєва компетенція. How to talk about other people.
3. Соціокультурна компетенція. Article presentation steps.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Law terms.

– Нормативна граматика англійської мови. The Future Simple Tense.

**Тема 9. Велика Британія (юридична та політична система) (Great Britain (legal and political system)**

1. Професійна компетенція. Great Britain (legal and political system).
2. Мовленнєва компетенція. How to update.
3. Соціокультурна компетенція. The political system of the Great Britain and Northern Ireland and that of Ukraine.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Words and expressions connected with legal and political system of Great Britain.

– Нормативна граматика англійської мови. The Present Perfect Continuous Tense.

**Тема 10. США (The USA)**

1. Професійна компетенція. The USA.
2. Мовленнєва компетенція. How to give people news.
3. Соціокультурна компетенція. Differences between the US system of government and that of Ukraine.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Words and expressions connected with legal and political system of the USA.

– Нормативна граматика англійської мови. The Past Continuous Tense. The Future Continuous Tense. Articles in word combinations with *school, bed, home,* *prison, town, university, work*.

 **Змістовий розділ 3. Галузі права (Types of law)**

 **Навчання професійно-орієнтованій лексиці**

**Тема 11. Публічне право (Common Law)**

1. Професійна компетенція. Common Law.
2. Мовленнєва компетенція. How to make arrangements.
3. Соціокультурна компетенція. The Ukrainian and the Britain electoral system.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Legal terms. Words and phrases derived from «appeal» and «judge».

– Нормативна граматика англійської мови. The Past Perfect Tense. The Future Perfect Tense.

**Тема 12. Юридичні професії (Legal Profession (als)**

1. Професійна компетенція. Legal Profession (als).
2. Мовленнєва компетенція. How to discuss options.
3. Соціокультурна компетенція. Branches of legal profession in Ukraine and the USA.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Legal terms.

– Нормативна граматика англійської мови. The Past Perfect Continuous. The

Future Perfect Continuous. PROGRESS CHECK: Tenses in the Active Voice.

**Тема 13. Цивільне право (Civil Law)**

1. Професійна компетенція. Civil Law (family, contract, intellectual property).
2. Мовленнєва компетенція. How to ask for something.
3. Соціокультурна компетенція. A list of age limits in Ukraine and Britain for such
4. activities as marriage, voting, driving a car, smoking, buying alcohol drinks and

 others.

1. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Legal terms.

 – Нормативна граматика англійської мови. The Passive Voice (continuous tenses).

 Modal verbs (with Simple Infinitive).

**Тема 14. Кримінальне право (Criminal Law)**

1. Професійна компетенція. Criminal Law.
2. Мовленнєва компетенція. How to make a suggestion.
3. Соціокультурна компетенція. Criminal law in Britain and in Ukraine.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Words connected with law and crime.

– Нормативна граматика англійської мови. The Passive Voice (simple tenses).

**Тема** **15.** **Розслідування злочину: судово-медична експертиза** **(Crime Investigation: Forensic Science and Scientific Expertise)**

1. Професійна компетенція. Crime Investigation: Forensic Science and Scientific

 Expertise.

 2. Мовленнєва компетенція. How to react to suggestions.

 3. Соціокультурна компетенція. Crime-detection methods in Britain and in

 Ukraine.

1. Мовна компетенція.

 – Лексичний мінімум. Types of witnesses that an investigator can deal with at

 the time of investigating a case.

 – Нормативна граматика англійської мови. The Passive Voice (perfect tenses).

**Змістовий розділ 4. Правозастосування (Law Enforcement)**

**Усна та писемна професійна комунікація**

**Тема 16. Поліція (Police)**

1. Професійна компетенція. Police.
2. Мовленнєва компетенція. How to praise.
3. Соціокультурна компетенція. Police Ranks in Britain and in Ukraine.
4. Мовна компетенція.

 – Лексичний мінімум. Expressions with words law and order.

 – Нормативна граматика англійської мови. Special difficulties in the use of articles.

**Тема 17. Європейський союз (The European Union)**

1. Професійна компетенція. The European Union.
2. Мовленнєва компетенція. How to criticize.
3. Соціокультурна компетенція. The European Parliament and the Ukrainian Parliament.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Word combinations with the word European.

– Нормативна граматика англійської мови. Passive Voice. PROGRESS CHECK.

**Тема 18. Прокуратура (The Prosecutor’s Office)**

1. Професійна компетенція. The Prosecutor’s Office.
2. Мовленнєва компетенція. How to show how to do something.
3. Соціокультурна компетенція. The Prosecution Process in Britain and in Ukraine.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Word combinations connected with the prosecution.

– Нормативна граматика англійської мови. Participle I, II.

**Тема 19. Покарання (Punishment)**

1. Професійна компетенція. Punishment.
2. Мовленнєва компетенція. How to delegate.
3. Соціокультурна компетенція. Civil and Criminal Penalties in Ukraine, the USA.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Words connected with law, punishment and crime.

– Нормативна граматика англійської мови. The Gerund.

**Тема 20. Судова система (Judiciary)**

1. Професійна компетенція. Judiciary.
2. Мовленнєва компетенція. How to compromise.
3. Соціокультурна компетенція. Judiciary in Ukraine, Great Britain, the USA.
4. Мовна компетенція.

– Лексичний мінімум. Words connected with judiciary.

– Нормативна граматика англійської мови. Construction both ... and.

 **11.** **Самостійна робота**

Самостійна робота студента (СРС) є основним засобом оволодіння навчальним матеріалом у час, вільний від обов’язкових навчальних занять, і є невід’ємною складовою процесу вивчення конкретної дисципліни. Її зміст визначений робочою навчальною програмою, методичними матеріалами, завданнями та вказівками викладача.

Самостійна робота студента забезпечується системою навчально-методичних засобів, передбачених для вивчення дисципліни: методичними рекомендаціями щодо виконання самостійної роботи, словниками тощо. Навчальний матеріал дисципліни, передбачений робочим навчальним планом для засвоєння студентом у процесі самостійної роботи, виноситься на підсумковий контроль разом з навчальним матеріалом, який опрацьовувався під час аудиторних занять.

Зміст СРС з дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» складається з таких видів роботи:

1) самостійне опрацювання матеріалу навчальної дисципліни, запропонованого викладачем, згідно з навчально-тематичним планом:

– читання, переклад, творче переосмислення інформації, її особистісна оцінка та наступне використання;

– переклад та вивчення фахової лексики;

– виконання окремих вправ і завдань на розвиток усного мовлення;

– робота з двомовним словником;

– написання письмових робіт тощо.

* 1. виконання індивідуальних навчально-дослідних завдань;
	2. підготовка до тестових випробувань та екзамену.

Під час складання плану самостійної роботи студента виходимо із загального обсягу годин, що відводяться на самостійну роботу з дисципліни, видів самостійної роботи, що плануються для виконання студентом, загального тижневого бюджету часу студента, фізіологічно обґрунтованих норм навчального навантаження тощо.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № | Назва теми | Кількість |
| з/п |  | годин |
| 1. | Знайомство (Introducing People) |  10 |
| 2. | Зовнішність і характер (Appearance and Character). |  10 |
| 3. | Подорож до Великої Британії (Travelling to the UK). |  10 |
| 4. | Класичний приватний університет (Classical Private University) |  10 |
| 5. | Що таке закон? (Law: What Is It?) |  10 |
| 6. | Розвиток права: історичний аспект (Evolution of Law: Historical |  10 |
|  | Aspect) |
|  |  |
| 7. | Україна (Ukraine) |  10 |
| 8. | Цивільне право (Civil Law) |  10 |
| 9. | Велика Британія (юридична та політична система) (Great Britain |  10 |
|  | (legal and political system) |
|  |  |
| 10. | США (The USA) |  10 |
| 11. | Публічне право (Common Law) |  10 |
| 12. | Юридичні професії (Legal Profession (als) |  10 |
| 13. | Цивільне право (Civil Law) |  10 |
| 14. | Кримінальне право (Criminal Law) |  10 |
| 15. | Розслідування злочину: судово-медична експертиза (Crime |  10 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Investigation: Forensic Science and Scientific Expertise) |  |
| 16. | Поліція (Police) |  10 |
| 17. | Європейський союз (The European Union) |  10 |
| 18. | Прокуратура (The Prosecutor’s Office) |  10 |
| 19. | Покарання (Punishment) |  10 |
| 20. | Судова система (Judiciary) |  10 |
|  | Разом |  **200** |

**12.**

 **ПІДСУМКОВА ТЕКА**

 **Методи навчання.**

Для досягнення комунікативної компетентності студентів викладач іноземної мови використовує новітні методи навчання, що поєднують комунікативні та пізнавальні цілі. Інноваційні методи навчання іноземних мов, які базуються на гуманістичному підході, спрямовані на розвиток і самовдосконалення особистості, на розкриття її творчого потенціалу, створюють передумови для ефективного поліпшення навчального процесу у вищих навчальних закладах. Основними принципами сучасних методів є: рух від цілого до окремого, орієнтація практичних занять на студента (learner-centered lessons), цілеспрямованість та змістовність занять, їх спрямованість на досягнення соціальної взаємодії за наявності віри викладача в успіх своїх студентів.

І. Методи організації та здійснення навчально-пізнавальної діяльності

* За джерелом інформації:
* словесні: пояснення, розповідь, бесіда;
* наочні: спостереження, ілюстрація, демонстрація;
* практичні: вправи.

За логікою передачі і сприймання навчальної інформації: індуктивні, дедуктивні, аналітичні, синтетичні

За ступенем самостійності мислення: репродуктивні, пошукові, дослідницькі, продуктивні.

За ступенем керування навчальною діяльністю: під керівництвом викладача; самостійна робота; виконання індивідуальних навчальних завдань

ІІ. Методи стимулювання інтересу до навчання:

* навчальні дискусії;
* створення ситуації пізнавальної новизни;
* створення ситуації зацікавленості (метод цікавих аналогій тощо).

З метою розвитку мовної, мовленнєвої й соціокультурної компетентностей широко впроваджуються інноваційні методи навчання, що забезпечують комплексне оновлення традиційного педагогічного процесу. Це, наприклад, комп’ютерна підтримка навчального процесу, впровадження інтерактивних методів навчання ( внутрішні (зовнішні) кола (inside/outside circles); мозковий штурм (brain storm); обмін думками (think-pair-share); парні інтерв’ю (pair-interviews); робота в малих групах (small groups work), проектна робота (R&D), ситуативне моделювання (modeling situations) тощо).

 **Методи контролю.**

Контроль у навчанні іноземної мови студентів нефілологічних спеціальностей передбачає виявлення рівня сформованості мовленнєвих навичок і умінь, визначення правильності організації навчального процесу, діагностування труднощів засвоєння матеріалу учнями, перевірку ефективності використаних методів і прийомів навчання. Контроль здійснюється з дотриманням вимог об’єктивності, індивідуального підходу, систематичності і системності, всебічності та професійної спрямованості контролю.

Використовуються методи усного та письмового контролю, одномовний (безперекладний) і двомовний (перекладний) контролі, які сприяють підвищенню мотивації майбутніх фахівців до навчально-пізнавальної діяльності іноземною мовою. Відповідно до специфіки мовленнєвої підготовки студентів перевага віддається

* усному опитуванню студентів (презентація, доповідь, складання діалогів),
* письмовому (модульна/семестрова контрольна робота, диктант, тест, написання реферату, складання анотацій до фахових/суспільно-політичних статей).

 **КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ компетенції студентів**

**Критерії оцінювання мовленнєвої компетенції студента (під час усного опитування, захисту доповіді, презентації)**

1. Зміст повідомлення:
2. повнота розкриття теми ( достатнє за обсягом висловлювання, яке відповідає зазначеній темі, розкриває її логічно та послідовно, містить власну думку) ;
3. комунікативна спрямованість (висловлювання, яке повністю відповідає ситуації спілкування, містить особистісні оцінюючі фрази, передає власне ставлення студента до об’єкту висловлювання);
4. інформаційна значущість повідомлення (адекватне і достатнє використання додаткового матеріалу на підтримку власних міркувань або для посилення естетичного рівня викладу).
5. Лінгвістична компетенція:
6. вимова (звуки, інтонація, темп);
7. лексичний запас ( висока лексична насиченість, різноманітність вжитих структур, кліше, виразів, ідіом, точність епітетів, порівнянь тощо);
8. функціональна адекватність ( достатня функціональна адекватність ужитих лексичних одиниць, структур тощо);
9. граматична правильність (нормативне додержання правил порядку слів у реченні, вживання інверсії, правильність утворення і адекватність вживання граматичних форм, достатня різноманітність ужитих граматичних структур).

**Критерії оцінювання тестування**

100-90 % – «5»

89-70 % – «4»

69-30 % – «3»

30-20 % – «2»

20-10 % – «1»

**Критерії оцінювання творчої роботи** (опис, діалог і т.і.)

Обсяг 25-30 фраз

0-3 помилка – «5»

4-5 помилок – «4»

6- 9 помилок – «3»

10-12 помилок – «2»

більше ніж 13 помилок – «1»

**Критерії оцінювання написання анотації на статтю за фахом**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Позиції анотування | Основні вимоги | Кількість балів |
| 1. Вибір статті | – відповідність змісту статті фаховому спрямуванню;– об’єм статті – не менше 50 речень. | 155 |
| 2. Оформлення статті та робота над її текстом | – охайний зовнішній вигляд статті;– термінологічний словник, відповідність відібраної лексики фахові студента. | 520 |
| 3. Написання та оформлення анотації | – об’єм анотації (10-15 речень);– відповідність плану анотації: а) назва статті б) автор статті, вихідні дані статті в) тема статті г) зміст статті (факти, події, люди) ґ) думка анотуючого про статтю  | 550 |
| **Загальна кількість балів:** | **100** |

**Оцінювання**

|  |  |
| --- | --- |
| 100 – 90 | “5” |
| 89 – 75 | “4” |
| 74 – 60 | “3” |
| 59 балів і менше | “2” |

 **Залік.** Атестація з іноземної мови оформлюється на підставі поточних оцінок на останньому практичному (семінарському, лабораторному) занятті з цього модулю викладачем, що проводив практичні (семінарські, лабораторні) заняття. При виставленні заліку викладачем враховуються отримані студентом результати за *аудиторну роботу*, *атестацію із змістових модулів*, *самостійну роботу* та *індивідуальну роботу.*

**Оцінювання заліку за національною системою:**

|  |  |
| --- | --- |
| Оцінка в національній системі | Оцінка ECTS |
| «5» відмінно | А |
| «4» добре | В |
| С |
| «3» задовільно | D |
| Е |
| «2» незадовільно | FХ |
| «1» незадовільно | F |

**Екзамен --** це форма підсумкового контролю засвоєння студентами теоретичного та практичного матеріалу з дисципліни «Іноземна мова».

Екзамен може приймати тільки професор, доцент, старший викладач, або викладач (асистент) разом з старшим викладачем, доцентом, професором за дорученням завідувача кафедри.

 Форма проведення екзамену **–** усна.

 У разі відсутності на екзамені з поважних причин студент повинен повідомити про неможливість складання екзамену не пізніше наступного після екзамену дня.

 У разі отримання незадовільної оцінки студент повинен перескласти цей екзамен викладачу, а в разі незадовільної оцінки і на цей раз - комісії з ліквідації академічної заборгованості до завершення навчального семестру.

 Остаточною оцінкою є семестрова підсумкова оцінка.

 Оцінювання диференційованого заліку,екзамену оформлюється за національною системою:

|  |  |
| --- | --- |
| Оцінка в національній системі | Оцінка ECTS |
| «5» відмінно | А |
| «4» добре | В |
| С |
| «3» задовільно | D |
| Е |
| «2» незадовільно | FХ |
| «1» незадовільно | F |

 **СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ**

 **ОСНОВНА ЛІТЕРАТУРА**

1. English for Law Students: підручник з англійської мови для студентів І–ІІІ

курсів юридичних спеціальностей вищих навчальних закладів. – Х.: Право, 2004. – 416 с.

1. Гуманова Ю. Л. Just English. Английский для юристов: учебное пособие / Ю. Л. Гуманова, В. А. Королева-МакАри, М. Л. Свешникова, Е. В. Тихомирова. – М. : МГУ, 1997. – 200 с.
2. Верба Г. В. Довідник з граматики англійської мови (з вправами): навч. посіб. /Г. В. Верба, Г. Г. Верба, Л. Г. Верба. – К. : Освіта, 2007. – 414 с.
3. Кічігін В. О. Legal professions in Ukraine: методична розробка / В. О. Кічігін. –Хмельницький : ХУУП, 2004. – 23 с.

5. Сімонок В. П. посібник з англійської мови для

 студентів-юристів /В. П. Сімонок. – Харків : Право, 2005. – 264 с.

1. Софійська Т. С. Україна: правові питання: Англійська мова професійного

спрямування: навч. посіб. / Т. С. Софійська. – К. : МАУП, 2004. – 224с.

 **Додаткова**

1. Данилова З. В. The legal environment for business: навчальний посібник / 2. З. В. Данилова, С. П. Гулкевич, А. М. Сомова. – Львів, 1999. – 180с.

3. Зернецький П. В. Англійська мова для правників: навчальний посібник /П. В. Зернецький, М. В. Орлов. – К. : КМ Академія, 2003. – 180 с.

4. Петрушко А. А. English is the World Language: методична розробка /А. А. Петрушко. – Хмельницький: ХУУП, 2004. – 31 с.

5. Шпак В. К. Англійська мова для повсякденного спілкування: підручник /В. К. Шпак, В. Я. Популях, З. Ф. Кириченко та ін. – К. : Вища школа, 2002. – 302 с.

6. Gumovska I. English for Law Students : навч. посіб. / I. Gumovska. – Тернопіль : Лілея, 1997. – 48 с.

7. English. Communicative Aspect: підручник / Л. В. Мисик, А. Л.

8. Knodel L.V. English for law: Textbook / L. V. Knodel. – K. : Publisher PALUDOVA A.V., 2007. – 260 p.

9. Martynenko B. International Organizations: Textbook / B. Martynenko. – K., 2003. – 164 c.

10. Nesterchuk G. V. The USA and the Americans: Textbook / G. V. Nesterchuk –Минск : Вышейшая школа, 2002. – 238 с.

**Інформаційні ресурси**

**Journals**

1. “Police Review”;
2. “International police Review”;
3. “Specialbeat”;
4. “Police”.

**WEB-sites:**

1. English as a Second Language http://academic.cuesta.cc.ca.us/ahalderma/ESL.htm
2. English Grammar Links for ESL Students http://www.gl.umbc.edu/~kpokoy1/grammar1.htm
3. English for Science and Technology: http://www.hut.fi/~rvilmi/EST
4. On-Line English Grammar: http://www.eolunet.com/english/grammar/toc.html
5. On-Line Language Exercise: http://www.ilegroup.com/interactive/
6. Learning English on the Web http://www.rong-chang.com
7. Online Directory of ESL Resources http://www.cal.org/ericcll/ncbe/esldirectory/
8. abc-english-grammar.com/…/skorogovorki1.htm
9. www.native english.ru/theory/pronounce/
10. Parliament of the United Kingdom / http//www.en.wikipedia.org/wiki
11. Judicial functions of the House of Lords / www.wordiq.com
12. Judicial work – Parliament UK / www.parliament.uk/documents/lords-information.../ hoflbpjudicial.pdf
13. www.usconstitution.net/costtop\_law.html
14. Bill\_Becomes\_Law / www.legis.state.wv.us
15. Bill\_(proposed\_law) / http://en.wikipedia.org/wiki/
16. Judicial\_system\_of\_Ukraine / http://en.wikipedia.org/wiki/
17. Court and Arbitration in Ukraine / www.hg.org/article.asp?id=5682
18. Different Types of Law Practice / www.ehow.co.uk/about\_5106049\_different-types-law-practice.html
19. United States Courts / http://www.uscourts.gov/Home.aspx
20. Legal Dictionary / http://legal-dictionary.thefreedictionary.com/

 **ІНТЕРНЕТ-СТОРІНКИ**

1. Англійська мова для правників. English for Lawyers: підручник з навчальної дисципліни "Англійська мова (за професійним спрямуванням)" [Електронний ресурс] / [Н.І. Арзянцева, Л.В. Гайдамащук, О.Є. Гуменчук, В.О. Кічігін, С.М. Молотай, О.О. Нагорна, А.А. Петрушко] // Хмельницький університет управління та права, 2011. – Режим доступу до підручн.: <http://www.univer.km.ua/sub_kaf/s_531.pdf>

2. Практикум з англійської мови за професійним спрямуванням. Частина 1. [Електронний ресурс] / Бабкова-Пилипенко Н.П. // Миколаїв: видавництво МДГУ ім. Петра Могили, 2008. – 100 с. – Режим доступу до підручника: <http://lib.chdu.edu.ua/index.php?m=3&b=72>

3. Английский язык для экономистов: учебник для вузов [Електронний ресурс] /  Е.Н. Малюга, Н. В. Ваванова, Г. Н. Куприянова, И. В. Пушнова // СПб.: Питер, 2005. — 304 с: ил. — (Серия «Учебник для вузов»). – Режим доступу до підручн.: <http://lukyanenko.at.ua/_ld/1/150___.pdf>

4. Online-учебник по английскому языку [Електронний ресурс] / Обучающий сайт Begin English // Режим доступу до підручн.: <http://begin-english.ru/study/>

5. Англійська мова для вищих навчальних мистецьких закладів: підручник для студентів та аспірантів вищих навчальних закладів [Електронний ресурс] / Є. Г.Чечель, Н. П. Чечель // Вінниця: НОВА КНИГА, 2011. – 456 с. – Режим доступу до підручн.: <http://novaknyha.com.ua/downloads/pdf/450.pdf>